



• ESE • ICE o WBE E vEE oA E • PCE yPPE  
 oIX Eo mš v o(EE Eo EE o uyš v o(EPEE  
 OX EEA]V(CE μ P μ E μ Eo p(E uyA) v μ  
 μš VEE μ P μ Eo š (EPE C(A) P] yPPE  
 opUEo P Eo ECE P] E v oP% K

/v(OyovBE

EυOysovμV \_\_\_\_\_ Z

EυEE μEYW \_\_\_\_\_

] VE \_\_\_\_\_

υ500

] μ

y}

NeυμOyEμEμE  
 ECHVKE

EυE(VAA) \_\_\_\_\_

EυE(VME) \_\_\_\_\_

] VEYV \_\_\_\_\_

] VACAW \_\_\_\_\_

ZZ

NeυM

PvμE

KEvμE

μyooš

EEW(boš

Acngc.com)

P•

EE

/v(Oyov

DvμE

ouš(vE

Eo

onμEš

vμPo

vμEY

vμEY

o}

Ot(E

y}

NyEYPEUμh/dKM

↑ No

Eyōvš



Cascade Alivio de Facturas Vencidas y Ahorro de Energía

Proporcione sus ingresos mensuales por tipo de ingreso. Tenga en cuenta: Cascade seleccionará aleatoriamente hasta el cinco por ciento de las solicitudes para su proceso de verificación de ingresos. Si es seleccionado para el proceso de verificación de ingresos y no puede proporcionar documentación que respalde sus ingresos declarados, es posible que lo eliminen del programa CARES.

Income Type	Examples	Amount per Month
Ganancias (gravadas)	# ‡	
Ganancias (no gravadas)	) ‡	
Auto-empleo	Pagado en 1099 o Anexo C para impuestos. Puede tener licencia comercial.	
SSI (Seguridad de Ingreso Suplementario)	Versión de bienestar social del Seguro Social si no hay suficientes horas para calificar para la SSA (los ingresos pueden variar según otros ingresos del hogar)	
SSA/SSDI (Seguridad Social)	Jubilación del Seguro Social (edad mínima 62 años) o Incapacidad del Seguro Social	
I / Compensación aboral	Se puede pagar quincenal o mensualmente	
Compensacion por desempleo		
Pensión de Jubilación (tradicional)	Recibe pagos mensuales regulares como una anualidad.	
Veje /Pensión (extranjera)	Equivalente SSA en otros países (moneda convertida a dólares estadounidenses)	
Inversiones/Dividendos/IRA o Anualidad		
Discapacidad de veterano* (VA)		
Asistencia estatal en efectivo ( A /GA/ A D/SSI SP)		
anutención del cónyuge o de los hijos		
rabajos ocasionales (pagados solo en efectivo)	Cortar el césped, limpiar, cuidar niños (trabajo inconsistente)	
Pago militar		
eneficios tribales en efectivo (pagados trimestralmente/semestralmente/anualmente)		
<b>TOTAL</b>		<b>\$</b>

\*Se requiere prueba de ingresos para calificar para la deducción total de los beneficios por discapacidad de VA si se solicita para verificación.



Cascade Alivio de Facturas Vencidas y Ahorro de Energía

Nombres de los residentes que viven en su casa
1.
2.
3.
4.
5.
6.
7.
8.
9.
10.
11.
12.
13.
14.
15.
16.
17.
18.
19.
20.
21.
22.
23.
24.
25.



*In the Community to Serve®*

La solicitud o participación en el Programa CARES es un consentimiento implícito de que la Agencia de Acción Comunitaria puede acceder a la información de la cuenta de Cascade Natural Gas del solicitante con el fin de calificar a un cliente para el servicio CARES. La Agencia de Acción Comunitaria también puede comunicarse con el solicitante sobre otros programas estatales y federales para los cuales el solicitante puede calificar.

**Los solicitantes que califiquen pueden esperar ver los beneficios CARES aplicados a su factura el primer mes de facturación completo después de que el solicitante haya calificado para el programa.**



Las siguientes preguntas demográficas son opcionales y no son necesarias para recibir servicios en el Programa CARES. Elegir proporcionar esta información nos ayudará a evaluar el programa CARES para satisfacer mejor las necesidades de todas las comunidades. Su información estará protegida y solo se utilizará con el fin de evaluar y mejorar el alcance del programa.

**Estado civil:**

Soltero  Casado  Viudo  Divorciado  Apartado  Otro \_\_\_\_\_

**Alojamiento:**

Inquilino  Dueño

**Etnicidad:**

Hispano o Latino  NoHispano o Latino

**Origen racial:**

Indio Americano o Nativo de Alaska  Asiático  Negro o Afroamericano  
 Nativo Hawaiano u otro Isleño del Pacífico  Blanco  Multirraza  Otro \_\_\_\_\_

**Género:**

Masculino  Memenina  No Binario  Prefiero no responder

**Edad:**

0-5 Anos  
 6-17  
 18-59  
 60+

**Grado Escolar:**

0-8 grado  
 9-12 No graduado  
 Graduado de secundaria/GED  
 12+ alguna escuela postsecundaria  
 2- o 4-anos título universitario  
 Universidad de posgrado

Fuente de calefacción primaria:  Gas natural  Electrico  Propano  Otro \_\_\_\_\_

¿Es usted o un miembro de su hogar un veterano?  Si  No

¿Es usted o un miembro de su hogar discapacitado?  Si  No

¿Cuál es tu idioma preferido? \_\_\_\_\_



Cascade Alivio de Facturas Vencidas y Ahorro de Energía

Para solicitar el programa CARES, envíe por correo o entregue su formulario de solicitud completo a su Agencia de Acción Comunitaria local, que procesará su solicitud y determinará si califica.

**COASTAL COMMUNITY ACTION PROGRAM**

101 E Market Street  
Aberdeen, WA 98520-0304 — Grays Harbor County  
**800-828-4883 | 360-533-5100 | [www.coastalcap.org](http://www.coastalcap.org)**

**KITSAP COMMUNITY RESOURCES**

1201 Park Avenue  
Bellingham, WA 98337 — Kitsap County  
**360-479-1507 | [www.kcr.org/energy](http://www.kcr.org/energy)**

**COMMUNITY ACTION COUNCIL OF LEWIS, MASON & THURSTON CO.**

807 W Railroad Avenue  
Shelton, WA 98584 — Mason County  
**800-878-5235 | 360-426-9726 | [www.calmt.org](http://www.calmt.org)**

**LOWER COLUMBIA COMMUNITY ACTION PROGRAM**

1526 Commerce Avenue  
Longview, WA 98632 — Cowlitz County  
**800-383-2101 | 360-425-3430 | [www.lowercolumbiacap.org](http://www.lowercolumbiacap.org)**

**COMMUNITY ACTION AGENCY OF SKAGIT COUNTY**

160 Cascade Place  
Burlington, WA 98233 — Skagit County  
**360-428-1011 | [www.communityactionskagit.org](http://www.communityactionskagit.org)**

**NORTHWEST COMMUNITY ACTION CENTER**

706 Rentschler Lane  
Toppenish, WA 98948 — South Yakima County  
**509-865-7630 | [www.cdcac.org/energy-assistance](http://www.cdcac.org/energy-assistance)**

**CHELAN-DOUGLAS COMMUNITY ACTION COUNCIL**

620 Lewis Street  
Wenatchee, WA 98801 — Chelan County  
**509-662-6156 | [www.cdcac.org/energy-assistance](http://www.cdcac.org/energy-assistance)**

**OPPORTUNITY COUNCIL**

1111 Cornwall Avenue  
Bellingham, WA 98225 — Whatcom County  
**360-255-2192 | [www.oppco.org/energy-scheduling](http://www.oppco.org/energy-scheduling)**

**SNOHOMISH COUNTY HUMAN SERVICES DEPARTMENT**

3000 Rockefeller Avenue  
Everett, WA 98201 — Snohomish County  
**425-388-3880 | [www.snohomishcountywa.gov/552/Energy-Assistance](http://www.snohomishcountywa.gov/552/Energy-Assistance)**

**COMMUNITY ACTION CONNECTIONS (CAC)**

720 W Court Street  
Pasco, WA 99301 — Franklin County  
**509-545-4042 | Prosser: 509-786-3379 | [www.bfac.org](http://www.bfac.org)**

**OIC OF WASHINGTON**

309 5<sup>th</sup> Avenue  
Moses Lake, WA 98837 — Grant County  
**800-765-9206 | 509-765-9206 | [www.yvioc.org](http://www.yvioc.org)**

**OPPORTUNITY COUNCIL OF OAK HARBOR**

231 SE Barrington Dr, Ste 100  
Oak Harbor, WA 98277  
**360-679-6577 | [www.oppco.org/energy-scheduling](http://www.oppco.org/energy-scheduling)**

**BLUE MOUNTAIN ACTION COUNCIL**

8 E Cherry Street  
Walla Walla, WA 99362 — Walla Walla County  
**509-529-4980 | [www.bmacww.org](http://www.bmacww.org)**

**OIC OF WASHINGTON**

815 Fruitvale Boulevard  
Yakima, WA 98902 — North Yakima County  
**509-452-7145 | [www.yvoic.org](http://www.yvoic.org)**